

SLANGOVÝ PROJEV

MLÁDEŽE

KATEŘINA RYSOVÁ

a vo tom to je = vyplňující výraz pro zakončení tématu hovoru

ahojky = pozdrav; viz např. buřt, čus bus kaktus, cement

akční → **to je akční** = hodnotící výraz; viz např. to je hustý, crazy, cool, brutální, přísný, tutácký

alkáč = alkohol

baba → **to je baba** = hezká dívka; viz např. kunda

bacil → **čumíš jak bacil do lékárny** = máš nepřítomný, nechápavý výraz; viz např. čumíš jak spermie do kondomu, vypadáš jak reklama na kondom

bahan = přitažlivý chlapec, výraz pro mladého muže; viz např. kořen, týpek

balit = kouřit balené cigarety

bastoch = tlustý člověk; viz např. vepřon

bazmek = mobilní telefon

benga = policisté; viz např. bengoši, hemoni, čepky, čepice

bengoši = policisté; viz např. benga, hemoni, čepky, čepice

benzínák = benzínový zapalovač

bére = obl. mor. pivo; viz např. bír, škopek, škopál, čubčí chcány

bezdák = bezdomovec; viz např. urboturbo, boverák

bezsádelník = štíhlý člověk

bígo = cigareta; viz např. brko, žváro, čutka, fajfka, cíčko

bír = pivo; viz např. bére, škopek, škopál, čubčí chcány

bogo = hlupák; viz např. mamrd, demo, ichtyl, dylin

bora = obl. mor. cigarety; viz např. foukanec, rakovina

borci zdar = obl. mor. pozdrav; viz např. zdar jak hajzl

borec = obl. mor. chlapec

boris = borec

borka = obl. mor. dívka

bouda = škola; viz např. ústav

boverák = obl. mor. bezdomovec; viz např. urboturbo

boží → **to je boží** = hodnotící výraz; viz např. koží, hustý, svěží, přísný

brko = cigareta; viz např. cíčko, žváro, bígo, čutka, fajfka
→ **brčko** → **smotnem brčko** = ubalíme si marihuanovou cigaretu; viz např. špek

Brno → **jdi do Brna** = obl. mor. jdi pryč; viz např. jdi do špeka

brutální → **to je brutální** = hodnotící výraz; viz např. hustý, fešný, cool

→ **brutální kvádro** = pěkné oblečení

buchna = injekční stříkačka

bukvice = obl. mor. tupec

buran = člověk, který se neumí chovat ve společnosti

buřt = pozdrav, znamená ahoj; viz např. štuk, zduř

buzna = autobus

být → **ty seš** = vypadáš divně

bzdina = vulgární oslovení, nadávka; viz např. dylin, ichtyl

cajti = policisté; viz snapř. švestky, cajzli

cajzli 1. = obl. mor. Pražané

2. = obl. mor. policisté; viz např. švestky, cajti

co krmíš, co pindáš

2. → **zcákat se** = opít se; viz např. zdojit se, zkálit se, sjet se, zkašit se

cálnout = obl. mor. zaplatit

cement = pozdrav; viz např. štuk, zduř, vápno, písek

cíčko = cigareta; viz např. brko, žváro, bígo, čutka, fajfka

cíga = cigarety; viz např. stryje, startovačky, špíny, špínky

cool [kůl] → **to je cool** = hodnotící výraz; viz např. hustý

country [kántri] → **být country** = být opilý; viz např. být zkárovanej, na sračky, na kašu

crazy [krejzí] → **to je crazy** = neutrálně hodnotící výraz; viz např. hustý, cool, brutální, drsný, přísný, tutácký

cvočit → **co cvočíš** = co šílíš

čabas = pozdrav; viz např. hojda, zduř, štuk, cement, vápno

čadit = kouřit; viz např. kuřit, foukat, šutrovat, pálit

čágó mágo = pozdrav; viz např. čus bus kaktus

čajovej dýchánek = zábavná akce pro mladé lidi; viz např. pařba, kalba

čára 1. = droga heroin

2. → **brát čáru** = utéct

čauky = pozdrav; viz např. vápno, cement, písek, ahojky

čelo → **ti dam čelo** = dostaneš výprask; viz např. dostaneš tečku, ti rozhodim sandál, ti roztrham občanku

čenžnout = vyměnit

čepice = obl. mor. policisté; viz např. švestky, cajti, cajzli

čepky = obl. mor. policisté; viz např. benga, bengoši, hemoni, čepice

číča = vagina; viz např. lasturka

čobolák → **čoboláku** = obl. mor. oslovení; viz např. trumberáku, trubko

čoch = obl. mor. zábava

ČTO = „člověk trvalého opálení“, Rom; viz např. morgoš

čubčí chcány = obl. mor. pivo; viz např. bére, bír, škopek, škopál

čubrnět → **čubrň** = podívej se

čumět → **čumíš jak právě nakrmenej sysel** = máš nepřítomný výraz

čuník = kamarád

čunka = dívka podivného vzhledu; viz např. smažka, socka

čupáku = obl. mor. „čupko“, vulgární oslovení

čurifinda = břečka

čurozmrđ = vulgární oslovení, nadávka; viz např. mamrd, ichtyl, bzdina

čus bus = pozdrav; viz např. zduř, štuk, buřt

čus bus kaktus = pozdrav; viz např. štuk, zduř

čus lábus = pozdrav; viz např. čus péro, páčko, čus bus kaktus

čus péro = pozdrav; viz např. páčko, zduř, štuk

čusík = pozdrav; viz např. hojda, zduř, čus péro

čusky = pozdrav; viz např. čus lábus, čus péro

čutka = cigareta; viz např. brko, žváro, cíčko, bígo, fajfka

čvaňhák → **dej mi čvaňha** = dej mi cigaretu

říkej někomu jinému, to ti nevěřím

debilka/debilko = obl. mor. nezajímavá, nepřitažlivá dívka;
viz např. *pipka*

degén = obl. mor. hlupák; viz např. *vypatlanec*

dej si klida = uklidni se; viz např. *povol*

dekl = droga LSD

demo = „dement“, hlupák

desátek → **odevzdej desátek** = dej mi ochutnat; viz např. *dej mi vzorek*

díra → **ty si ale díra** = neumíš chytat (při fotbale)

divoch = prezervativ

dlaždič = zajímavý chlapec; viz např. *zabiják, slévač, kiles*

dojit 1. smát se; viz např. *gebit, tlemit*
2. → **zdojit se** = opít se; viz např. *zdunit se*
3. → **podojils to** = pokazil jsi to

domov → **jdi domu** = neotravuj; viz např. *vyfič, pádluj, vyfuň*

dostat tečku → **dostaneš tečku** = udělám ti monokl

dostávat → **to mě dostává** = výraz údivu; viz např. *to je haluz*

drak → **honit draka** = kouřit; viz např. *kuřit, čadit, foukat, pálit, dýmat*

drsný → **to je drsný** = hodnotící výraz; viz např.
hustý, crazy, cool, brutální, přísný, tutácký

drtič = výraz pro něčím zajímavého, nápadného chlapce; viz
např. *mlátič*

drž mi skvrnu = drž mi místo

drž mlč = buď zticha; viz např. *nemektej, drž prdel*

držet pysk → **drž pysk** buď zticha; viz např. *drž prdel, drž mlč*

držka = vulgární oslovení, nadávka; viz např. *pinda*

dřep → **hod' dřep** = sedni si; viz např. *hod' sicnu*

dřevák = nešika

dylin = hlupák; viz např. *bzdina, ichtyl*

dylina = hloupá a nepřitažlivá dívka

dylinka = viz *dylina*

dýmat = kouřit; viz např. *kuřit, čadit, foukat, šutrovat*

džus = pozdrav; viz např. *zduř, buřt, zvon*

éčko = extáze; viz např. *koule*

ekl = něco nechutného, ošklivého; viz např. *humáč, kekel, kentus, máslo*

ekšn = hodnotící výraz; viz např. *hustý, haluz*

endúro → **ty si endúro** = vypadáš divně; viz např. *ty si prkno*

evíkovat = milovat se; viz např. *sexovat, stykovat*

exot = vulgární oslovení, nadávka; viz např. *ichtyl, mamrd*

fachčit → **nefachčí to** = nefunguje to
→ **fachčí** = dělej, pracuj

fajfka = cigareta; viz např. *brko, žváro, bígo, cíčko, čutka*

fajr 1. = oheň
2. = zapalovač

fasa → **to je fasa** = obl. mor. to je dobré, v pohodě

fede = obl. mor. hodnotící výraz; viz např. *vál*

fechtl = obl. mor. pionýr, motocykl

fekál → **drž fekál** = buď zticha; viz např. *drž prdel*

fešný = hodnotící výraz; viz např. *hustý, cool*
fet = mejdan, páry; viz např. *pařba, kalba, čajový dýchánek*
fetmen = člověk, který bere drogy
fetna = cigareta; viz např. *cíčko, bígo, čutka, brko*
fičet → **fič** = přidej; viz např. *fištuj*
fichtl = pionýr, motocykl
fištovat = pospíchat
floydí = policisté; viz např. *benga, cajti*
fošna = skateboard
foukanec = cigarety; viz např. *rakovina, bora*
foukat 1. = kouřit; viz např. *čadit, dýmat, šutrovat, pálit*
2. = čichat toluen
freshné [frešné] → **to je freshné** = hodnotící výraz; viz např.
svěží, *hustý, přísný, brutální, cool, crazy, drsný*
fucket up = nepoužitelné
fuckt [fakt] = fakt
ganja = marihuana
gebit → **co gebíš** = co se směješ; viz *co tlemíš*
→ **geboň** = výraz pro člověka, který se hodně a často
směje
géčko = gram
gimpel = hnus; viz např. *humáč kekel, maso*
glády = obl. mor. boty
glgačka = obl. mor. páry; viz např. *kalba*
good [gúd] → **to je good** = hodnotící výraz; viz např.
crazy, hustý, cool, brutální, drsný, přísný
gotika jak hajzl = obl. mor. hodnotící výraz
gregor = exkrement; viz např. *kabel*
guma = nešikovný člověk
habakuk = hodně; viz např. *hafo*
háčko = heroin
hadry 1. → **být na hadry** = být opilý
2. → **mlít hadry** = mluvit nesmysly; viz např. *pindat*
hafo = velmi, příliš; viz např. *habakuk*
hajdá = pozdrav; viz např. *hojda, čus bus kaktus, zduř, štuk*
hajzl → **jak hajzl** = obl. mor. hodně
hajzlo = obl. mor. dívka, která se chová nevhodně
hákovat = chodit za školu
háky = obl. mor. peníze
halušky = halucinace
haluz → **to je haluz** = 1. hodnotící výraz; viz např. *hustý, cool*
2. neuvěřitelná náhoda
haman → **u hamana zakúpené** = obl. mor. nekvalitní zboží
happy [hepi] → **je to happy** = to je veselé
haš = hašiš
hašišman = podivně vypadající člověk
héézky Pepiku = obl. mor. dobře, hezky, pěkně
hegeš = nepořádek
hemenemem swo = výplňkové slovo, nemá významový ekvivalent;
viz např. *kumava*
hemoni = obl. mor. policisté; viz např. *benga, bengoši, čepky, čepice*

hey = pozdrav; viz např. štuk, buřt, pic, čus bus kaktus
hi man = pozdrav; viz např. čus bus kaktus, štuk, zduř
hlásit → **hláška** = vtipný výrok; viz např. vál
→ **zahľásit** = říci něco vtipného
hlava → **dělat hlavu** = malovat se, líčit se
hnuj = výraz pro něco nechutného, hnusného; viz např. humáč, maso, kekel
hoblovat → **hobloval jak sviňa** = obl. mor. hrál dobře na kytaru
hodit → **hod si to** = výzva pro člověka, který něco nechápe
hoj hoj = pozdrav; viz např. hojda, čusík, štuk, zduř
hojda = pozdrav; viz např. čusík, zduř, čus bus kaktus
holení → **si děláš holení** = děláš si legraci; viz např. dělej si prdel z plastelíny
hovno → **di do hoven** = jdi pryč; viz např. di do penálu, vyfici, vyšum
hrabat → **ti hrabe** = zbláznila ses
hukot → **to je hukot** = hodnotící výraz, výraz údivu; viz např. to je haluz, to je hustý
hulit 1. → **hulič** = člověk, který kouří marihuanu
→ **hulčo** = cigarety; viz např. cíčko, fetna, fajfka
2. → **nehul to** = nelži; viz např. co pindáš, co cákáš
humáč = výraz pro něco disgustujícího, krajně ošklivého; viz např. maso
→ **humel** = viz humáč
humusák = nechutně vypadající člověk
hustý → **to je hustý** = hodnotící výraz; viz např. to je haluz, svěží, hukot, cool
→ **to je hustota** = viz to je hustý
chála, chálka = obl. mor. jídlo
→ **chálkovat** = jíst
chcípnout 1. = nudit se
2. → **chcípni na mor/morka** = neotrvavuj; viz např. jdi do penálu
chlámat se = smát se; viz např. gebit, tlémít, mít vysmáto
chlístat → **co chlístáš** = co to povídáš; viz např. co cákáš, pindáš
chynda = dívka pochybné pověsti
ichtyl → **ty si ichtyl** = ty jsi hlupák; viz např. trubka
jasnej → **seš jasnej** = začínáš se chovat jako blázen
jazz [džes] = pohoda, klid
jetej → **ty si jetej** = jsi divný; viz např. si jasnej
jetelák = nezajímavý chlapec; viz např. vidlák
jezero → **jít k jezeru** = jít na WC; viz např. vybočit
jinej → **ty si jinej** = jsi divný; viz např. ty si psycho, vomaštěnej
jít do Čábuz → **di do Čábuz** = jdi pryč; viz např. di do Brna, di do penálu
jít do keře = jít na procházku
jít do pr ... vního patra → **jdi do pr ... vního patra** = jdi pryč; viz např. jdi se bodnout
jít se bodnout → **jdi se bodnout** = jdi pryč; viz např.

jít se zahrabat = stydět se, stáhnout se do pozadí
jouda → **joudo** = oslovení, znamená „ty bláho“; viz např. *ty kadíne*
joystick → **držíš to jako prase joystick** = držíš to jako prase kost
kabel = exkrement; viz např. *gregor*
→ **položit kabel** = jít na WC
kábile = peníze; viz např. *korky*
kadák = zadek
kadín → **ty kadíne** = oslovení, znamená „ty bláho“; viz např. *ty joudo*
kalit = užívat si dobré zábavy s mladými lidmi
→ **kalba** = akce, na níž se mladí lidé baví; viz např. *pařba, spářka*
→ **kalička** = dívka, která si užívá dobré zábavy; viz např. *pařmenka, pařanka*
→ **zkalit se** = opít se; viz např. *vylejt se, zkašit se*
kapit → **kapíš to** = chápeš to?
kapradí = marihuana; viz např. *molitan*
kastrát → **kastráte** = oslovení
kastrol → **ty seš kastrol** = oslovení; viz např. *ty strupe*

kaše = páry
→ **být na kaši** = být opilý; viz např. *být na kopr, na šrot*
→ **kašit** = svérázně, uvolněně se bavit s mladými lidmi; viz *kalit, pařit*
→ **zkašit se** = opít se; viz např. *zdojit se, sjet se*
kekcel = něco krajně nechutného, hnusného; viz např. *humáč, maso*
kekeš = něco ošklivého, nechutného; viz např. *kentus, humáč*
kěma = obl. mor. kamarád
kentus = něco nechutného, ošklivého; viz např. *humáč, ekl, kekel, maso*
kérka = tetování
kiles = zajímavý chlapec; viz např. *zabiják, dlaždič, slévač*
king → **ty seš king** = jsi nejlepší
kino → **ses posral v kině** = děláš si ze mě legraci
klid → **hod' se do klidu** = nebud' nervózní
→ **tlač to do klidu** = uklidni se
knedlík = chlapec; viz např. *kořen*
kobzol = hlava
kocáč = extáze
kocour = kocovina
kočena = obl. mor. hezká dívka; viz např. *mařka, kočí, kočenka, šmetka*
kočenka = viz *kočena*
kočí = obl. mor. hezká dívka; viz např. *kost, zboží*
koflit = obl. mor. jít na WC
kojit = jíst bílé mléčné produkty
kolík = obl. mor. zajímavý chlapec; viz např. *válkař, maník, týpek, krutor, pařbič, zabiják*
komáři = komunisté

- kondom** → **čumíš jak spermie do kondomu** = máš nepřítomný, nechápavý výraz; viz např. čumíš jak bacil do lékárny
- **vypadáš jak reklama na kondom** = máš nepřítomný, nechápavý výraz; viz např. čumíš jak bacil do lékárny
- **si užitečnej jak automat na kondomy ve Vatikánu** = nejsi k ničemu
- kopáč** → **ty si kopáč** = jsi nemotorný; viz např. ty si prkno
- kopr** → **být na kopr** = být opilý; viz např. být na hadry, kaší
- **koprovat** = hodně pít alkohol
- korky** = peníze; viz např. káble
- kořen** = výraz pro hezkého, zajímavého chlapce; viz např. týpek, zabiják, mlátič
- kořeněn** = obl. mor. chlapec; viz např. borec
- kosit** = zvracet; viz např. hodit tyčku
- kost** = hezká dívka; viz např. kunda, baba, kuna
- kotel** 1. → **dostat kotel** = dostat vyhubováno
2. → **zavří kotel, táhne ti** = buď zticha; viz např. nekydej, drž mlč, drž prdel
- kouking** = dívej se, „koukej“
- koule** 1. = droga extáze
2. → **to si děláš koule** = děláš si legraci; viz např. to si děláš řít'
- kouř** → **dáváš mi kouř** = rozčiluješ mě
- kousek vody** = trochu vody
- kovat** = užívat si uvolněné zábavy s mladými lidmi; viz např. kalit, kašit, pařit
- kozy** → **dělat si kozy** = dělat si legraci; viz např. dělat si koule, pudink
- koží** → **to je koží** = hodnotící výraz, výraz údivu; viz např. to je hustý, to je hukot
- krabka** = krabička cigaret
- krmit** → **nekrm** = nelži
→ **krmič** = člověk, který si vymýslí, „krmí“
- krutor** = zajímavý chlapec; viz např. kolík, válkař, maník, týpek, pařbič, zabiják
- krychlit** = bláznit, šílet; viz např. vychylovat
- kryplkára** = invalidní vozík
- křovák** → **křováku** = oslovení; viz např. mentále
- kůlna** → **to je kůlna** = to je legrace; viz např. to je kýbl
- kumava** = výplňkové slovo, nemá významový ekvivalent; viz např. hemenemem swo
- kuna** = hezká dívka; viz např. kunda, baba
- kunda** → **to je kunda** = hezká dívka; viz např. to je baba
→ **kundička** = viz kunda
- kuřit** 1. = kouřit; viz např. čadit, dýmat, foukat, šutrovat
→ **kuřba** 1. = akce, na níž se mladí lidé dobře baví; viz např. pařba, kalba
2. = orální sex
2. → **to si kuř** = to si piš
3. → **tě kuř** = pozdrav; viz např. zduř, zvon, štuk
- kváknout** → **kvákni něco** = řekni něco

kýbl → **to je kýbl** = to je legrace
→ **zvedá se mi kýbl** = je mi špatně
kydat → **nekydej** = co to říkáš, nevymýšlej si; viz např.
nemektej, co cákáš
→ **kydy** = řeči
→ **kydni na to** = nech to být, nezáleží na tom
kytka → **jdi do kytek** = jdi pryč; viz např. *jdi do penálu*
lachout = lahvové pivo
lampa = marihuana; viz např. *matroš, venek*
lasturka = vagina; viz např. číča
levárna → **je to na levárnu** = obl. mor. nestojí to za nic
lítat 1. = bavit se
2. = mít vložky s křidélky
lívanec = půllitr piva
lopata = nepřitažlivá dívka; viz např. čunka, smažka
love = peníze; viz např. káble
macatý → **to je macatý** = hodnotící výraz; viz např.
brutální, přísný, cool, crazy, zkušený, svěží
máčo → **ty si máčo** = ty jsi hlupák; viz např. *ichtyl, trubka, UB, endúro*
magúrek → **ty magúrku** = oslovení; viz např. křovák, mentál

máklej → **seš máklej** = jsi hlupák
mamrd = hlupák; viz např. *dylin, ichtyl, bzdina*
maňa = hlupák; viz např. degén, vypatlanec
manit → **co maníš** = co děláš
→ **maník** = zajímavý chlapec; viz např. válkař, kolík,
týpek, krutor, pařbič, zabiják
Marek → **nechovej se jak Marek** = nechovej se nemožně
mařka = obl. mor. dívka
máslo → **ty jsi máslo** = hodnotící výraz pro člověka, který na
něco nestáčí
maso = výraz pro něco nechutného, ošklivého; viz např. humáč
→ **to je masitý** = hodnotící výraz; viz např.
svěží, brutální, zkušený, crazy, cool
matroš = marihuana; viz např. *venek, lampa*
mazanec → **to je mazanec** = hodnotící výraz; viz např.
to je mazec, haluz, hukot
mazec → **to je mazec** = hodnotící výraz; viz např.
to je haluz, hustý, nářez, hukot
med → **ty mede** = oslovení; viz např. *ty seš kastrol*
meges = něco ošklivého, nepěkného; viz např. humáč, kekel,
kekeš
mejdlo = mejdan, páry
mektat → **nemektej** = mlč; viz např. *drž prdel, drž mlč*
melta = obl. mor. bitka
mentál → **mentále** = oslovení; viz např. křováku
→ **di si pro mentálenku** = mlč, neotrvavuj
mimoň = hlupák, blázen; viz např. *ichtyl, trubka, vyhráblo*
mísá → **být mimo mísu** = nevědět, co se děje
mlátič = zajímavý, sebejistý chlapec; viz např. *drtič*
model = výraz pro namyšleného líbivého chlapce

morgoš = obl. mor. Rom, Cikán
mozek → **je na mozek** = je „na hlavu“, není normální
mrdat → **mrdna** = přitažlivá dívka; viz např. kunda, baba
→ **mrdam na to** = už mě to nebaví
→ **mrdka** = sperma
mrkvička = marihuanová cigareta; viz např. špek, brčko
múčo → **to je múčo** = hodnotící výraz; viz např.
hustý, svěží, zkušený, přísný, hukot, haluz, tutácký
nabagrovat = nabrat
nabalovat = získávat přízeň dívek
nadupaný = přeplněný
nanýnek = milý chlapec
narvat voči do nosu → **narvu ti voči do nosu ... dvakrát** =
zbiji tě; viz např. ti rozhodim
sandál, ti šlápnou do úsměvu, roztrhnu
ti občanku
navátej = opilý
nazdar kašpar = pozdrav; viz např. zduř, štuk, buřt, čus bus
nazdař = pozdrav; viz např. zduř, štuk, buřt
neforemný → **ty seš neforemnej** = ty jsi nechápavý, nešikovný
nekrot' to = neřeš to
neptung = na to se tě nikdo neptal
nesrat bohy → **neser bohy** = neštvi mě; viz např. netuř
nezapsat → **to jsi nezapsal** = to jsi ještě neviděl
no neke = „no nekecej“, nepovídej
nudo = nuda
NZ = není zač
odgrilovat → **odgriluj** = jdi pryč; viz např. vyšum
odpálit → **odpal** = jdi pryč; viz např. vyšum, vyfič, pádluj
odplout → **odpluj** = jdi pryč; viz např. vesluj, pádluj,
vyšum, vyfič
okoflit → **okofli to** = obl. mor. zesil to
ostrý → **to je ostrý** = hodnotící výraz; viz např. svěží,
hustý, přísný, brutální, cool, crazy, drsný,
vychytaný
oxford = zvláštní škola
P = prosím
pacient = člověk, který se chová zvláštně
páčko = pozdrav; viz např. zduř, štuk
padat → **mně nepadá** = obl. mor. už mlčím
pádlo → **ty si pádlo** = ty jsi nešika, tupec
pádlovat → **pádluj** = jdi pryč; viz např. vyfič, jdi domu
pajšl = obl. mor. hospoda; viz např. pegál
pakin → **pakine** = oslovení; viz např. ty mede, ty seš
kastrol
pálit = kouřit; viz např. čadit, foukat, dýmat, šutrovat
→ **odpálime** = zakouříme si
→ **vypálenej** = výraz pro člověka po kouření marihuany
papírek = droga LSD
parlament = sněm starších paní, které pomlouvají ostatní
pařit 1. = užívat si dobré, uvolněné zábavy; viz kalit,
kašit
→ **pařba, pařbička, pářka, spárka** = akce, na níž se

- **pařan** = člověk, který si užívá nevázané zábavy
 → **pařanka, pařmenka** = dívka, která se svérázně baví, „paří“
 → **pařbič** = zajímavý chlapec; viz např. *kolík, maník*
 → **pařhaus** = obl. mor. hospoda
2. = hrát počítáčové hry
- páskovat** = vytahovat se
- páv** → **dej mi páva** = dej mi ochutnat; viz např. *dej mi vzorek, odevzdej desátek*
- péct** → **nepeč mě** = neštvi mě; viz např. *dáváš mi kouř*
 → **peč na to** = přestaň se tím zabývat
- pegál** = obl. mor. hospoda; viz např. *pajšl*
- penál** → **jdi do penálu** = jdi pryč; viz např. *pádluj, vyfič*
- pepcí** = obl. mor. Pražané; viz např. *cajzli, pepíci*
- pepíci** = obl. mor. Pražané; viz např. *pepcí, cajzli*
- peří** = droga pervitin
- pic** = pozdrav; viz např. *čus bus kaktus, štuk, zduř, buřt*
- pičasí** = špatné počasí
- píčovat** → **nepíčuj** = radši bud' zticha
- píčutky** = staré boty
- pik** → **hodit pika** = zvracet
- pindat** → **co pindáš** = co to říkáš; viz např. *co cákáš*
 → **pinda** = oslovení; viz např. *držka*
- pipka** = nezajímavá, nepřitažlivá dívka; viz např. *debilka*
- písek** = pozdrav; viz např. *štuk, zduř, cement, vápno*
- plac** → **hod plac** = posad' se; viz např. *hod dřep, sicnu*
- plavat** → **odplav** = jdi pryč; viz např. *pádluj, vyšum, vyfič*
- plešky** = neonacisté
- plnotuk** = pivo 12°
- plyn** → **jdi do plynu** = jdi pryč, neotravuj; viz např. *jdi do penálu, vystříkni, vyšum*
- pobírat** → **to nepobíram** = to nechápu
- poho** → **v poho** = v pohodě
 → **v pohu** = v pohodě
- pohoda vánek** = je to v pořádku
- polehoun** = líný člověk
- popel** → **být na popel** = být opilý; viz např. *být na kopr, kaši*
- posrat** → **to mě poser** = výraz údivu, znamená to mě podráž
- pošuk** = blázen; viz např. *ichtyl, trubka, bzdina*
- potrat** → **to je potrat** = označení pro člověka, který se zvláštně chová nebo zvláštně vypadá; viz např. *ty seš kastrol*
- povodit** → **ten tě povodil** = zaskočil tě, převezl tě, ukázal ti převahu
- povolit** → **povol** = uklidni se
- prak** → **má ji jako z praku** = je opilý; viz např. *je na šrot*
- prčet** = být v naprosté pohodě
- prděl** → **drž prděl** = bud' zticha; viz např. *drž fekál*
 → **natrhnou ti prděl** = zbiji tě
 → **prděl vody** = nemáš pravdu, nevymýšlej si
 → **dělat si prděl z plasteliny** = dělat si legraci; viz



prkno → **ty si prkno** = jsi divný; viz např. *trubka, ichtyl*
promiska = promiskuitní dívka
prudit = ostravovat; viz např. *vopruzovat*
→ **prudič** = člověk, který obtěžuje ostatní, „prudí“
převtělený = výraz pro člověka, který se chová zvláštně; viz
- např. *pacient*
přibližovadlo = pomalý automobil či motocykl
přifařít = přijet
přísný → **to je přísný** = hodnotící výraz; viz např.
 to je hustý, svěží
psycho → **ty si psycho** = jsi divný; viz např. *ty si psycho,*
 vomaštěnej, jinej
pšenka = obl. mor. pivo; viz např. *bére, bér*
pták → **hodit ptáka do keramiky** = jít na WC; viz např. *ždímat*
 lano
pudink → **děláš si ze mě pudink** = děláš si ze mě legraci
pysk → **drž pysk** = buď zticha; viz např. *drž prdel, drž mlč*
 → **nepyskuj** = nelži, nevymýšlej si; viz např. *nehul*
 to
raf → **dej mi rafa** = dej mi ochutnat; viz např. *dej mi*
 vzorek, odevzdej desátek
rákosník = Vietnamec
rakovina = cigarety; viz např. *foukanec, bora*
rakvička = výkonný motocykl; viz např. *žihadlo*
raso → **to je raso** = hodnotící výraz; viz např.
 hustý, svěží, brutální, ostrý, přísný
retko = cigareta; viz např. *cíčko, fetna, bígo, brko, čutka*
robit → **co robíš** = co děláš
roštěnka = hezká, přitažlivá dívka; viz např. *baba, kunda*
roštnout, roštovat = prozvánět něčí mobilní telefon
 → **rošták** = člověk, který prozvání,
 „roštuje“
rozdejchat → **to nerozdejchám** = s tím se nevyrovnám
rozhodit sandál → **ti rozhodím sandál** = dostaneš výprask
rozchodit → **to už nerozchodi** = je mrtvý
roztrhat občanku → **ti roztrhám občanku** = dej si na mě pozor;
 viz např. *ti rozhodím sandál*
rozvařit něco = bujaře se bavit, rozjet zábavu
řepa → **dám ti do řepy** = obl. mor. zbiju tě; viz např.
 naklepu ti svíčkovou
řežba → **to je řežba** = hodnotící výraz; viz např.
 to je fede
řít → **si děláš řít** = děláš si legraci; viz např. *si děláš*
 holení, dělej si prdel z plasteliny
sádelník = obézní člověk; viz např. *vepřon, bastoch*
sádlitba = obl. mor. těžká, úmorná práce
samice = hezká dívka; viz např. *kočí, kočena, kočenka, mařka,*
 šmedka
santus, santusák = podivný člověk zanedbaného vzhledu; viz
 např. sociál
sekeš = obl. mor. Maďar
sexovat = milovat se; viz např. *stykovat*
shake maker [šejk mejkr] = člověk, který zvrací

sicna → **hoď sicnu** = posad' se; viz např. **hoď dřep**
sjet se = opít se, být pod vlivem návykových látek
→ **je sjetej** = je opilý, pod vlivem drog
slévač = zajímavý chlapec; viz např. **zabiják, dlaždič, kiles**
slimák → **du vyvenčit slimáka** = jít na WC
slučák = sraz s bývalými spolužáky
smažit 1. = kouřit marihuanu
→ **smažka** = dívka podivného, zanedbaného vzezření,
která kouří marihuanu; viz např. **čunka, socka**
→ **smáža** = člověk podivného vzhledu, který kouří
marihuanu
→ **byl vysmahlej** = hodně kouřil marihuanu
2. → **vysmahni** = jdi pryč; viz např. **vyfič, vyšum**
sociál = výraz pro člověka, který je zvláštně oblečený
(odlišně od ostatních)
→ **socka** = dívka podivného, zanedbaného vzhledu; viz
např. **smažka, čunka**
→ **socan** = lakomec
→ **socík** = člověk, který nezapadá do party
soráč = promiň
spiska = dívka holdující alkoholu; viz např. **smažka**
sprcha → **dej si sprchu** = jsi trapný
sráč → **být na sráč** = být opilý; viz např. **být na šlupku, být
na kopr**
sračky → **být na sračky** = být opilý; viz např. **být
zkérovanej, country, na kaši**
starobahno = obl. mor. pivo značky Starobrno
startovačky = cigarety; viz např. **cíga, stryje, špíny, špínky**
strup → **ty strupe** = oslovení; viz např. **ty seš kastrol**
stryje = cigarety; viz např. **cíga, startovačky, špíny, špínky**
stůl → **být pod stůl** = být opilý; viz např. **být na kaši,
šrot, kopr, sráč**
stykovat = milovat se; viz např. **sexovat**
suchý → **to je suchý** = to je nezajímavé
svěží → **to je svěží** = neutrálně hodnotící výraz; viz např.
to je haluz, hustý, hukot, cool.
svíčková → **naklepu ti svíčkovou** = zbij tě; viz např. **dám ti
do řepy**
svraštit = zvonit
sweb = výplňkové slovo, nemá významový ekvivalent; viz např.
kumava, hemenemem swo
swo = co
→ **swo mi tuří** = to mě štve
sysel → **namrdaný jak sysel** = opilý; viz např. **na kopr, na
kaši**
šade = obl. mor. auto značky Škoda
šála = obl. mor. „šalina“, tramvaj; viz např. **šálka**
šálka = obl. mor. viz **šála**
šampon = chlapec, který se předvádí; viz např. **model**
škopál = obl. mor. pivo; viz např. **bére, bír, škopál, čubčí
chcány**
škopek = pivo; viz např. **bére, bír, škopál, čubčí**

šlajska → **jeho šlajska** = jeho přítelkyně

šlupka → **být na šlupku** = být opilý; viz např. **být na kopr**,
být na sráč

šmé, šméčko = člověk, který za nic nestojí, „šmejd“

šmelc = člověk podivného vzhledu; viz např. **šmucka**

šmetka = obl. mor. hezká dívka; viz např. **mařka, kočí, kočena, kočenka**

šmoulov = čtvrt zbohatlíků, v níž jsou barevné vilky

šmucka = člověk podivného vzhledu; viz např. **šmelc**

šoking = jsem v šoku

špek 1. = cigareta marihuany; viz např. **brčko**

→ **jít na špeka** = jít kouřit marihanu

2. → **jdi do špeka** = jdi pryč; viz např. **vysvit'**

3. = obézní člověk

špínky = cigarety; viz např. cíga, stryje, startovačky, špíny

špíny = cigarety; viz např. cíga, stryje, startovačky, špínky

špona = přitažlivá dívka; viz např. **kunda, baba, mrdna**

šrot 1. = výraz pro člověka, který se přiliš učí, „šrotí“

2. → **být na šrot** = být opilý

štára = rodičovská kontrola na diskotéce

štávička = vodka Jelcin

štěkat do boudy = milovat se; viz např. **sexovat, stykovat, evíkovat, zasunout**

štuk = pozdrav, znamená ahoj; viz např. **buřt, zduř**

štuk válec = pozdrav; viz např. **zduř, čus bus kaktus, buřt**

šulda → **ty šuldo** = vulgární oslovení

šutrovat = kouřit; viz např. **dýmat, foukat, čadit, kuřit**

švestky = obl. mor. policisté; viz např. **cajti, cajzli**

tágo 1. = taxík

2. = hlupák; viz např. **ichtyl, trubka, vyhráblo**

tak bum = zapálit si marihanovou cigaretu

teplák = divný člověk; viz např. **debil, ichtyl**

Therovo/Thorovo kladivo → **sejmulo mě Therovo kladivo** = opil

jsem se; viz např. **zdunit se, zdojit se**

típnout → **típni to** 1. = vypni mobilní telefon

2. = výzva k ukončení určité činnosti

tlemít = smát se

→ **co tlemíš** = co se směješ; viz **co gebíš**

→ **výtlém** → **chytit výtlém** = dostat záхват smíchu

→ **vytlemený** = výraz pro člověka,

který se hodně směje; viz např. **geboň**

→ **netlem** = nedívej se tak hloupě

totál → **to je totál** = to je zajímavé

trapka = dívka, která se chová trapně

trhnout si protézou → **trhni si protézou** = nech mě na pokoji;
viz např. **chcípni na mor/morka**

trip → **být na tripu** = užívat LSD

trubka → **ty trubko** = oslovení, také hlupák; viz např.
trumberáku, čoboláku

trumberák → **trumberáku** = oslovení, také hlupák;

viz např. čoboláku, trubko

třískat se = hodně se smát; viz např. **tlemít, gebit**

tuřit → **netuř** = neštvi mě; viz např. *neser bohy*
tutácký → **to je tutácký** = hodnotící výraz; viz
např. *svěží, hustý, přísný, zkušený*
tvoje máma neumí bobovat = výplňkový frazém, nemá významový
ekvivalent

ty si asi agasi nebo co si = to nemyslíš vážně
ty vogy = citoslovce údivu

tyčka → **hodit tyčku** = pozvracet se

týpek = zajímavý, přitažlivý, dobře oblečený chlapec; viz
např. *kořen, válkař, maník, kolík, pařbič, zabiják*

UB [ú bé] → **jsi UB** = zkratka - jsi „úplně blbej“, jsi hlupák

udělat si někoho = ve fotbale obehrát obránce na hřišti

úlet → **to je úlet** = výraz údivu, znamená to je něco
zvláštního; viz např. *to je výlet*

upadnout → **to si upad** = to snad nemyslíš vážně

urboturbo = bezdomovec

úsměv → **ti šlápnutí do úsměvu** = zbijí tě; viz např. *ti
rozhodím sandál, roztrhám ti občanku*

ustát → **to neustojím** = s tím se těžko vyrovnám

ústav = škola; viz např. *bouda*

ústavní péče = školní docházka

ušoplesk = netopýr

vál 1. = obl. mor. hodnotící výraz; viz např. *fede*
2. = obl. mor. vtipný výrok; viz např. *hláška*
→ **zavalit** = obl. mor. říci něco vtipného; viz např.
zahlásit

valit = jít

válkař = obl. mor. zajímavý chlapec; viz např. *kolík, maník,
týpek, krutor, pařbič, zabiják*

vápno = pozdrav; viz např. *štuk, zduř, cement, písek*

varít na někoho = mít někoho rád

vegáč = pohoda; viz např. *pohoda vánek*

ven → **jít ven** = jít na panáka

venek = marihuana; viz např. *matroš, lampa*

vepřon = tlustý člověk; viz např. *bastoch*

veslovat → **vesluj** = jdi pryč; viz např. *pádluj, vyšum, vyfič*

vidlák = vesničan

vlezlina = nepříjemná dívka; viz např. *dylinka*

vo co go [vo co gou] = o co jde

vodjet → **vodjed'** = jdi pryč; viz např. *vyfič, pádluj*

vodplout → **vodpluj** = odejdi; viz např. *vyfič, pádluj*

vodvaz = dobrá, uvolněná zábava

vofotit → **já tě vofotím** = dostaneš výprask; viz např. *ti
rozhodím sandál, ti roztrhám občanku*

vochoz = oblečení

voknedlit = v autě přidat na rychlosti; viz např. *vosádlit,
vosolit, vokotlit*

vokotlit = v autě přidat na rychlosti; viz např. *voknedlit,
vosádlit, vosolit*

vomaštěnej → **je vomaštěnej** = je to hlupák; viz např.
vyhráblo, enduro, ichtyl, trubka

vopruzovat → **nevopruzuj** = neobtěžuj mě
→ **vopruz** 1. = člověk, který se chová nevhodně

voraz → **dej si voraz** = přestaň s tím, nech toho
vosádlit = v autě přidat na rychlosť; viz např. *voknedlit*,
 vosolit, *vokotlit*
vosolit = v autě přidat na rychlosť; viz např. *vokotlit*,
voknedlit, *vosádlit*
vošéfováta → **vošéfuj to** = zaříd to, ujmí se vedení, rozhodni
 to
votruba → **nestuj jak votruba** = nestůj jako tvrdé y
vrestling → **dáme vrestling** = dostaneš výprask; viz např. *ti
 rozhodim sandál, roztrhnu ti občanku*
vřot → **být na vřot** = být opilý; viz např. *být na kopr, kaši*
vtérka = vtírávý člověk; viz např. *vlezlina*
vybočit = jít na WC; viz např. *jít k jezeru*
vybzúč = jdi pryč; viz např. *vyšum, vyfič, pádluj*
vydrbat s někým = vyběhnout s někým
vyfičet → **vyfič** = jdi pryč; viz např. *pádluj, jdi domu*
vyfunět → **vyfuň** = jdi pryč; viz např. *vyfič, pádluj*
vyhráblo = hlupák; viz např. *endúro, ichtyl, trubka*
vyhulit → **vyhul** = jdi pryč; viz např. *zdechni, vyfuň,
 vysmahni*
vychroustnout se → **sme se vychroustli** = užili jsme si
 zábavy; viz např. *pařit, kalit, kašit*
vychunovanej = obl. mor. primitiv; viz např. *vypatlanej*
vychylovat = bláznit, šílet; viz např. *krychlit*
vychytaný → **to je vychytaný** = hodnotící výraz; viz
 např. *svěží, hustý, přísný, brutální, cool,
 crazy, drsný, ostrý*
vykouřit → **vykuř** = jdi pryč; viz např. *vyfuň, vyšum*
vykreslit → **já ti to vykreslim** = já ti ukáži, zbijí tě; viz
 např. *ti rozhodim sandál, ti šlápnou do úsměvu*
vylejt se = opít se; viz např. *zdojit se, sjet se*
výlet → **to je výlet** = stojí to za to, to je něco; viz např.
 to je úlet
vymakovaný = hloupý
vypatlat → **vypatlanec** = člověk, který nic nechápe; viz např.
 degén
 → **vypatlanej** = primitiv; viz např. *vychunovanej*
výplach = divný člověk, hlupák; viz např. *degen, maňa*
vyprdnout → **vyprdní něco** = řekni něco
vyrvat → **vyrval mě** = učitel mě vyzkoušel
vysmahnout → **vysmahní** = jdi pryč; viz např. *vyšum, vyfuň*
vysmát → **mít vysmáto** 1. = hodně se smát; viz např. *chytit
 výtlem*
 2. = být nad věcí
vysmrď = jdi pryč; viz např. *vyfič, pádluj, vyfuň, odšum*
vystříknout → **vystříkni** = jdi pryč; viz např. *vyfič, pádluj*
vysvitit → **vysvit** = jdi pryč; viz např. *jdi do špeka*
vyšumět → **vyšum** = jdi pryč, ztratí se; viz např. *vyfič*
 → **odšum** = viz *vyšum*
vyždímat = jít na WC; viz např. *ždímat lano, položit kabel*
vzorek → **dej mi vzorek** = dej mi ochutnat
xichtit se = dělat posměšné obličeje



zabiják = zajímavý chlapec; viz např. *kolík, maník, válkař, týpek, krutor, pařbič*

zabuč křupane = pozdrav

zahlásit = říci něco vtipného; viz např. *zavalit*

zachlastat = jít si užít dobré, uvolněné zábavy; viz např. *kalit*

zajimací = zajímavé

zakopat se → zakopej se = jsi nudný; viz např. *di se zahrabat*

zasunout = milovat se; viz např. *evíkovat, sexovat, stykovat, štěkat do boudy*

zboží = hezká dívka; viz např. *kost, kočí*

zčořit = ukrást

zdar jak hajzl = pozdrav

zdechnout → zdechni = jdi pryč; viz např. *vyfuň, vyšum, vykuř*

zdeklovat se = opít se; viz např. *zkalit se, zkašit se*

zdrátovat se = opít se; viz např. *zkalit se, zkašit se*

zdunit se = opít se; viz. např. *sjet se, zdojit se*

zduř = pozdrav, znamená ahoj; viz např. *buřt, štuk*

→ **nazduřenou** = pozdrav při odchodu, znamená na shledanou

→ **zduřelina** → **zduřelino** = oslovení

zduř kuře = pozdrav; viz např. *čus bus kaktus, páčko*

zevl, zevlice = hlupák; viz např. *mimoň, ichtyl, trubka, vyhráblo*

zip zip = velmi přitažlivý chlapec; viz např. *bahan, kořen, týpek*

zjebnout se = opít se; viz např. *zkalit se, sjet se*

zkérovanej → být zkérovanej = obl. mor. být opilý; viz např. *být country, na sračky, na kaši*

zklidni hormon ejakuláte = uklidni se

zkušený → to je zkušený = hodnotící výraz; viz např. *svěží, hustý, přísný, tutácký*

zpátky na strom = odvolávám, beru zpět

zpitka = člověk, který nadměrně pije alkohol

zvadnout → zvadni = uklidni se; viz např. *povol*

zvon = pozdrav; viz např. *štuk, zduř, hi man*

ždímat lano = jít na WC; viz např. *vyždímat, položit kabel*

žihadlo = výkonný motocykl; viz např. *rakvička*

žorž = joint, marihuanová cigareta; viz např. *brčko, špek*

žrát → to sem nežral = výraz údivu, znamená to jsem ještě neviděl, neslyšel

→ **to je žrádlo** = hodnotící výraz; viz např. *to je haluz, hukot, hustý, svěží, přísný*

žváro = cigareta; viz např. *brko, cíčko, bígo, čutka, fajfka*

Vydává: **Pedagogické centrum České Budějovice**
Hlinsko 49
370 82 České Budějovice

Ediční řada: C
Ediční číslo: 01/2003
Náklad: 200 ks
Vydáno: srpen 2003

ISBN 80 – 7019 – 013 – 2